

Abril 28 del 2009

Estimados Padres/Guardian,

En vista del concernimiento presente en cuanto al virus que causa la influenza porcina, le avisamos que el Distrito 89 esta tomando medidas preventivas para asegurar que cada escuela y edificio en el Distrito 89 se mantenga seguro para los niños.

La Influenza Porcina (*swine flu*) es una enfermedad respiratoria en los cerdos causada por un virus de influenza tipo A causada regularmente en los cerdos. Normalmente, a la gente no le da esta influenza, pero si puede causar y ocurrir infeccion en el humano.

Los sintomas de la influenza porcina en la gente son similares a los sintomas de la influenza humana e incluyen fiebre, tos, irritacion de garganta, dolor de cuerpo, dolor de cabeza, escalofrios y fatiga. Algunas personas han reportado diarrea y vomitos asociados con la influenza porcina. Si usted nota estos sintomas en su niño/a, o estan en contacto con alguien que tiene estos sintomas, favor de comunicarse con su medico inmeditamente. Si su medico le da diagnosis que su niño/a tiene la influenza porcina por favor comuniquese con la escuela lo mas pronto posible.

El propago de la influenza porcina puede ser prevenida practicando buenos habitos de higiene. Padres porfavor recuerde a sus niños de mantener sus manos limpias lavandolas con agua y jabon. El Distrito 89 esta tomando toda precaucion para asegurar que las escuelas sean desinfectadas a diario. Tambien, cada maestro tiene disponible liquido desinfectante para las manos en su salon y en el comedor.

Si tiene alguna pregunta o desea mas informacion sobre la influenza porcina, favor de comunicarse con El Departamento de Salud Publica del Condado de Cook al 708-492-2150 o visite [www.cookcountypublichealth.org](http://www.cookcountypublichealth.org).

Atentamente,

Thea Perkins, Ed.S.  
Superintendente

TP/mjp